

Nigdy nie chwytać bezpośrednio dłońią górnej krawędzi dozownika ze stali nierdzewnej. Chwycić pokrywę z boku i przekręcić ją w celu zamocowania/usunięcia. Z wyjątkiem podstawki chłodzącej z elementem chłodzącym nadaje się do mycia w zmywarce. Nie stosować przedmiotów o ostrych krawędziach podczas użytkowania lub czyszczenia.

TR Dikkat!

Soğutma Sürahisi: Sıcak içecekler için uygun değildir. Kesilme yaralanması tehlikesi: Sürahi başlığının üst kenarını asla doğrudan elinizle tutmayın. Kapağı kenarından tutun ve bir döndürme hareketiyle takın/çıkarın. Soğutma elemanı soğutma ünitesi hariç bulaşık makinesinde yıkanabilir. Kullanırken veya temizlemek için keskin maddeler kullanmayınız.

SK Pozor!

Chladiaca karafa: Nevhodné na horúce nápoje. Nebezpečenstvo rezných poranení: Nikdy neuchopujte rukou ani dlaňou priamo za hornú hranu výlevky

EMSA GmbH • Grevenor Damm 215-225
48282 Emsdetten • Germany
Tel. + 49. 25 72. 13 - 0 • info@emsa.de
www.emsa.com

z ušlachtetěj ocele. Veko uchopujte z boku a nasadzuje/odnímajte otáčavými pohyby. Vhodné do umývačky riadu, okrem chladiacej stanice s chladiacim elementom. Pri používaní alebo na čistenie nepoužívajte ostré predmety.

AR

دورق تیرید: غیر مناسب للمشروبات الساخنة

خطر الجروح القطعية: لا تلمس أبداً الحافة العلوية من البزوز الاستانلس ستيل بيدك أو براحة يدك مباشرة. أمسك الغطاء جيداً من الجانب وقم بتكبيبه/خلعه بحركة دوارة.

مناسب للغسل في غسالة الأطباق باستثناء محطة التبريد المزودة بعنصر تبريد.

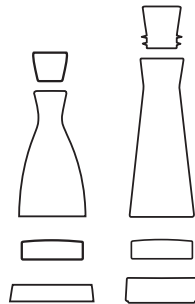
لا تستخدم أي أشياء حادة الحواف عند الاستعمال أو للتنظيف.

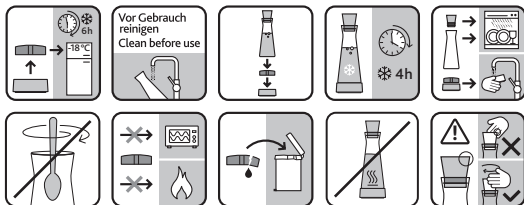


3120070856 VM 03/20

FLOW

Glas-Karaffe
Glass carafe
Carafe en verre
Caraffa in vetro
Jarra de cristal
Glazen karaf
Glas karaffel
Стеклянный графин
Sklenená karafa
Glas karaffel
玻璃水瓶
Szkłana karafka
Cam sürahi
Γυάλινη καράφα
Üveg Karaf
Carafă din sticlă
Sklenená karafa
قنية زجاجية





DE Achtung!

Kühlkaraffe: Nicht für Heißgetränke geeignet. Gefahr von Schnittverletzungen: Niemals mit der Hand oder Handfläche direkt auf die obere Kante des Edelstahl-Ausgießers fassen. Deckel seitlich umgreifen und mit Drehbewegung aufsetzen/entfernen. Spülmaschinengeeignet mit Ausnahme der Kühlstation mit Kühlelement. Keine scharfkantigen Gegenstände bei Benutzung oder zur Reinigung verwenden.

EN Warning!

Cooling caraffe: not suitable for hot drinks. Danger of cutting injuries: ever directly touch the upper edge of the stainless steel spout with your hand or palm. Only touch the lid at the

sides, using a turning motion to attach or remove it. Dishwasher-safe (excluding the cooling station and cooling element). Do not use or clean this product with any sharp objects.

FR Attention!

Carafe fraîcheur : ne convient pas pour les boissons chaudes. Risque de blessure par coupure : ne jamais saisir directement le bord supérieur du bec verseur en inox avec la main. Saisir le couvercle sur le côté et poser/retirer par un mouvement de rotation. Passe au lave-vaisselle à l'exception du support réfrigérant avec accumulateur réfrigérant. Lors de l'utilisation ou du nettoyage, ne pas utiliser d'objets aux bords coupants.

IT Attenzione!

Caraffa refrigerante non adatta per bevande calde. Pericolo di ferimento: non toccare mai direttamente il bordo superiore del beccuccio in acciaio inox con le mani. Afferrare lateralmente il coperchio e sollevare/rimuovere con un movimento rotatorio. Adatta alla lavastoviglie, ad eccezione della sezione refrigerante con elemento refrigerante. Non utilizzare oggetti con bordi acuminati durante l'uso o la pulizia.

NL Opgelet!

Koelkaraf: Niet geschikt voor warme dranken. Risico op snijwonden: Neem de bovenrand van de roestvrijstalen tuit nooit rechtstreeks met de hand of met de handpalm vast. Neem het deksel opzij vast en bevestig/verwijder het met een draaiende beweging. Vaatwasmachinebestendig, met uitzondering van het koelstation met koelement. Gebruik geen scherpe voorwerpen tijdens het gebruik of het reinigen.

DA Advarsel!

Kølekaraffel: Ikke egnet til varme drikke. Fare for snitsår: Tag aldrig direkte fat med hånden eller håndfladen om den øverste kant af tuden i rustfrit stål. Tag fat om låget fra siden, og sæt det

på/tag det af med en drejebælgelse. Tåler maskinopvask med undtagelse af kølestation med koelement. Undlad at anvende skarpe genstande i forbindelse med brug og rengøring.

RUS Внимание!

Охлаждающий графин: не подходит для горячих напитков. Опасность порезов: никогда не касайтесь ладонью или не беритесь рукой непосредственно за верхний край пробки-дозатора. Обхватите крышку сбоку и вставьте/снимите ее вращательными движениями. Можно мыть в посудомоечной машине за исключением охлаждающей подставки с охлаждающим элементом. Не использовать предметы с острыми краями во время эксплуатации или чистки.

ZH 警告

保冷瓶：不适合热饮。割伤危险：绝不要用手指或手掌直接抓握不锈钢出水口的上边缘。请从侧面握住盖子并旋转放上/取下。可用洗碗机清洗，但带有冷却垫的冷却座除外。使用或清洗时请勿接触尖锐物品。

PL Uwaga!

Karafka chłodząca: Nie nadaje się do napojów gorących. Ryzyko skaleczenia: